

اداره دوه :- آښونه لري ۱۰۴ نجی
صایي ایله یعنی ۹ نجی جلدك ختمایله
پیتمکده اولان آښونه لریمزك وقت کچیر-
مکسزین آښونه لریخی یگیلتمه لریخی رجایلدوز.

74
(5)

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی
مدبری : آق چوره اوغلی یوسف

ییل ۱۳۳۲ صایي ۲ ۲۴ مارت ۱۳۳۲ ییل ۵ جلد ۱۰ صایي ۱۰۶

سویله مکه بیله ، اشته ، وارمیور دیلم !
 سینه اویله اویو یوردیم بر صبح وقتی
 روزگار کلوب یو وانه : « قالدق ای بلبل ، دیدی ،
 آرتق بیتدی کاشاتک رنگی ، نشستی ،
 شمدن سوکرا نه بر چیچک ، نه بر قوش سی !
 قلمزدن جوشان بویوک المار ، صیجاق
 یاشلر بیله کوزمزدن دونوب قالاچق !
 فلاکتلر سیرجیدی اولدق یورده بز ،
 باق ، هب نولوم موسیقی آغلا یورده کز !
 شاشدم !.. هر بر برومشدی بیاض کفه ،
 صوردم : « روزگار بو حال نه در ، بو کفتلر نه !
 دیدی : « یاز ، ک سو کیلیسی زوالی « بهار ،
 اگ نهایت عشق اوغرندن ایتیش اتخار ...
 بکار بکی ، ۲۰ شباط ۳۳۱

برسف شبا

بر یوکسه که دال اوستدن باقدم هر یانه :
 گونش کی بر تاج کیمش باشنه « بهار » ،
 چهره سی دو و افلا مش اینجه بولوطلر ،
 او اختیار ، نوکسور و کلی « خزان » قولنده ،
 آغاچلر هب دیزلشلر دیوان یولنده ،
 یاواش یاراش یوریورلر ، اسدکجه روزگار
 هر اوزانان داله سر پیور یاراق پارلر ،
 قارنخلر ، قوشلر همان قوشوب قاپیور ،
 بوجکارک ساز طاقی فصل یاییور !..
 بردن بره بلبل صوصدی ، دیرین کوزلری
 طاشیرمشدی قلینده کی بویوک کدری !
 دیدی : « آرتق بو صوگ وقعه هپسندن الیم ،

اقتصاد

چکن ییلده ملی استحصال

۳۳۱ سنه سی مارتندن همان همان صوکلرینه قادار ، بوتون جهان ایله عمومی و اساسی رابطه من
 حرب یوزندن تماماً کیلمش ایدی . دیمک بز ، چکن سنه سی « محصوره اوله رق کیردک » . « قابل ویا
 طبقالی مملکت » نامی ویریلن بو حاکم اقتصادی ، کندینه خاص بر طرزده ، یعنی « محصورانه »
 وبالخاصه بستیون « ملی - محلی » شکلده اولور . اونک ایچون بو سنه یه « امشخان سنه سی » دیمک
 بحق لازمدر .

علی الوسط ۱۵ میلیون لیرالق سنوی مواد غذائی و ۳۰ میلیون لیرالق سنوی مواد
 صناعیه ادخال ایدن مملکتیمز ، ۱۳۳۱ سنه سینده بو مقدارک [۲-۳] فی بیله ممالک اجنیه دن
 کتیرده مامش در . اکر یاشامق قابل اولش ایسه ، صرف استحصال ملی ایله احتیاج ملی تسویه
 ایدیلمش دیمکدر .

ملی استحصالک بوتون شعبه لرده شوقلنهرک نقصانک تماماً ا کمال ایدیلمش و یا خود استهلاك بالضروره
 آزالدیله رق ، بعضاًده تصرف و حسن تنسيق ایله سنه نک حسن نتیجه یه ایردیلمش اولوب اولمديفک
 تعیینی پک اینجه و اساسی مسئله در . بزم کی اوروپاده محصور اولان آلمانیا و آوستریا ایچون بالخاصه
 زراعی استحصالده ، بر طرفدن تزیید و اصلاح زراعت اهمیت ویریلهرک و بر طرفدن حاصلات زراعی
 حسن حفظ و استهلاك تنسيق ایدیله رک ، اطراد قانونی و علمی ایله مسئله یه چاره حل بولونش ویر

آرد لوق رومایان جنوبات اشترائی ایله احتیاط حد اعظمی به ایصال ایدیشمار بزرده مهلهجه مقدار احتیاط ساقلاقمی و خارجدن کلیتی مقدار ادخال ایدلمسی کی بر حال کور ومله مش اولدیغندن ، زراعی استحصالی مینک احتیاج ملی به قارشو کلدکه جالیشدنی قبول ایدیلک لازمدر . احتیاج مینک کافه قطعات عثمانیه ده استحصال ملی ایله استیفا ایدیش بولونمی نیایان تقدیر ووقدر . باخصوص ، بکن سنه محصولک بر از بر کتسر ظهور ایتش اولدینی آریجه نظر دفته آغلیدر . دینک : ای کورتو آنطولی اوولرنده بر قسم خلق ، حرب صفیرینک آرقه سنده طبیعت ایله پنجه لشمه بیلمش ویزی طوبورده حق غذا احضار ، حیواناتی محافظه ورعی ایتش در . عثمانی مملکتده ادخالک انقطاعیله ، آلمانیا ایچون دشمنارینک ادعا ایتدیکی کی ، خلقک آج قاله جنی ، صیقینی چکچکی متصور بیله دکلدر ، واسع اراضی ، مثبت حاضر طوبراقلر ، فیاض بر طبیعت ، ایشه آرز چوق آلیشمش بر خلق بزرده توکنمک بیلمز بر دینه غدار ، فقط ، بوکا رغما ، بزرده غذا مسئله می بزم ، وجوددر . آلمانیا ده طبیعتک وارضینک نقصانی شکنده عرض وجود ایدن بو مسئله ، بزرده انسان قولک آرنی ، حیوان نقصانی ، بولسزلق ، آلتسزلک ، سرمایه سزلک و عامسزلک مسئله سنه استحال ایلکیده در .

نته کیم ، بکن سنه استحصالی زراعی ملی ایچون ، اولاه حکومت مرکزیه ، ثانیاً ، ولایت و ناحیه لر ، ثالثاً ، جمعیت ملیه و خیره لر بر طرفدن ، خصوصی بعضی ارباب زراعت ایله شمندوفر نقلیاتی سوق واداره ایلین داردو لوازمی ، دیگر جهندن ترید زراعت اسبابی قسماً احضار ، بعضی وسایط تدارک و تشویقات اجرا ایلدرک ، مسئله بی قسماً حل ایله اوغراشدیلر ؛ انسان قولی سنه نک قسم وسطیسنده بر از آرتدیرلدی ؛ اصلاً عسکری و فرعاً اقتصادی ماهیتی حائر اولان بر ایکی یوز کلومتر و بول وجوده کلدی و بزرده تعمیرات یایلدی . شو نقطه لر حل ایدیلوب بیتدکن صکره : مسئله داخلدن ساحلره طوغری متوازن و متناسب بر صورتده مواد غذائی نک سوق و نقل ایدیله بیلمسی واستحصالی کفایت ایتین بعضی اوزاق قطعه لره اوزاق یتشیدیریله بیلمسی واستهلاکک تنسیق ایدلمسی کیفیتلرینه انحصار ایدیور ایدی . آرز چوق بوکا عائد اولوق اوزره دخی جالیشیلدی و بر از زحمت ایله ، بر از احتیاط ایله سنه قاپادیلدی .

یایلان تدقیقاته کوره ، مملکت سزلک هیئت مجموعه سنه ۳۳۱ سنه بی ادراک ایدیلان محصول ۳۳۰ سنه سنک محصوله نظراً ، کیه دوندور . اوله اولمقله برابر ، بو محصولک بزی یکی سنه یه قاروشدیر جنی محقق در . ۱۳۳۱ سنه سنک استحصالی ملیسنده خارجه غیر تابع اوله رق الک زیاده فعالیت حکمران اولان

صنعت زراعه ، صنعت میرایی ، و تجمانی اولدینی و اوتهدنبری تورک و مسلمان عنصر بونوع طایف ایله مشغول و مؤتلف بولندینی ایچون ، « محصور اقتصاد ملیمک » فعالیت جدیده سنده کرک و اربع ، کرک جمع مزروعات ایله املاح و اعمال محصولات زراعیه جه کوزه الک چوق پاریان تورک نسلنه منسوب اولانلردر . بو کیفیت الک طبیعی بر نتیجه تلقی ایدیلر . کذلک ، محصولات طبیعیه نک امر نقل و تجارتنده تورکک دلالت و معاونته بوشنه الک زیاده احتیاج محصوله کلدی و بوکونه قدر ظاهر آ غاطل و بجز و یکسر طوران تورک ، ۳۳۱ سنه سنده طوبراقدن باشلا بیه رق محصولاتک استهلاکینه قدر کچودیککی بوتون

صفحات اقتصادی بالذات اداره ایتک تشبثلرنده بولوندی ، بک بارلاق دکل ایسهده ، هر یرده اساسی مهم موفقیتلر کوستردی .

۱۳۳۱ سنهسنده صنایع زراعییه الیاقین اولان اقسامدن مثلا رکر نیلیک ، الکچیلک ، یاغچیلیق ، صابونچیلیق ، قورسورده مپیلک ، قارامپیلک کبی صنعتلرده ترقی و تکامل اسبابنک استحضار ایدیلسنه انتظار اولنق ایجاب ایدیور ایدی . حربدن اول عمومی بر تمایل ایله آناطولینک شمدوفر کذرکاهی ایله یقینلرندن بر جوق یرلرینه یکی ماکنلر کلمک باشلامش و یاخود سپارش ایدیلش ایدی . بونلرک بر جوقی یولده قالدی . مع مافیه ، ۱۳۳۱ سنهسی ایچنده داخلی بر طاقم تدارکات ایله بعض دکرمنلر اکمال و موجودلردن بر قسمی اصلاح ایدیلدی . استانبولده شهر اماتی ولوازم عسکریه دآزمه لری موجود دکرمنلری اکمال ایتدکاری کبی ، انقره ایله خط بوینده دکرمنلرک الککلرنده کی جزئی بعض اصلاحات ایله قابلیت طحنیه تزید ، تنويع اولونه ییلدی .

آوروپای مرکزی ایله ماکنه نقلنه مساعد اوله جق طرزده مواصله تأمین ایدیلدیکی کوندن صکره دکرمنچیلک خصوصنده بعض فرقلر حصوله کله جکدر . صکره ، علاقه دار اولان کیمسه لرک تأمیناته نظرآ ، تورک عنصری بو ساحهده قابلیت عظیمه کوسترمکده در . بالخاصه ، استانبولده دیگر موفقیاتک نتیجه سی اوله رق همان همان اککچیلکک $\% ۹۰$ دن زیاده سی اسلام طرفدن حسن اداره وسوق ایدیلکده در .

۳۳۱ سنهسی اضراعات معدنییه جه پک آز فعال اولان برسنه در . جواهر معدنیه آوروپایه ایشلرک اوزره اخراج ایدیله مدیکی واکثر معادن اجانب طرفدن اساساً چیقارتیلدیغی ایچون ، معدن حوضه لرمن سکون ایچنده در . صرف تورکلرک النده بولسان معدنلر دخی همان همان طور غوندر . معدنچیلک صنایع حربیه دن معدود اولدیغی حالده ، مع التأسف مملکتتمزک بو خصوصده قیلمدانه مامسی تورکک عصرلردن بری موجود غنمه صنایعیه سنه مربوط بر کیفیت در ؛ بونک ایچون بعض معدنلر چارناچار جهت عسکریه جه ایشلدیلمکده در . حرب سنه سنده مملکتتمز جه الک زیاده محتاج اولدیغمن معدن کوموریدر . فقط ، داخلده موجود بعض کومور معادن مکشوفه سی نقلک امکانشزانی ، معدنک قیمتسزلکی ، نقصان کیفیت اعتباریله ایشلایله مامکده در . ۱۳۳۱ سنهسی مملکت داخلنده اسکی موجود محللردن ماعدا برایکی یرده پترول معدنی کشف ایدیلشدر . معادن نظارتی دولتجه بر کوکورت معدنی ایشتمک قرار ویرمش اولدیغی کبی ، حربیه نظارتی دخی کوردن ماعدا ، دیگر بعض معادن مهمه نکده ایشلدیلمسنه باشلامشدر . دیگر بر طاقم تداییرک پیدرپی اتخاذینه قرار ویریلش اولدیغنه کوره ، ۱۳۳۱ سنهسی بر جهندن ملی معدنچیلک ، سنه استحضاری دییهده تلقی ایلک ایجاب ایدر .

۳۳۱ سنهسی صنایع ترابییه ، حجریه دینان صنعتلر معدنچیلکدن زیاده طور غوندر . معادنک مشتریسی ممالک اجنبیه در ؛ حالبوکه ، طوغله ، کره مید ، چنتو وامشالی محصولات ترابییه نک مشتریسی داخلده در . اوایله اولقله برابر ، بو صنعتلر حرکتسز کورونیور . بوغاز ایچی طوغله جیلنی طاطل ، آناطولی طوغله جیلنی منتظر ، اعمالات یایمور ، طورییورلر . مرمر ، غرانیت ، کسه طاشی وسازه

اخراج ایدیلور . كذلك چناق ، چوملك ، دستى ايله چینی اعمالاتی سکونت ایچنده . چنتو بوتون معناسیله صنایع حربیه دن معدوددر ، مملکت مزده موجود چنتو فابریقه لری حربیه حسابنه چالیشمقدردر . صنایع کیمییه واسپنجارییه یی حرکتسز صنعتلر ایچنه ادخال ایتلی یز : قولونیا صوبی ، بر قاق نوع بودره و قره م ايله صابون و بعض بسط معالجات ابتدائیہ اعمالی خارجنده ، مع التأسف ، بر صنعت کیمیویه واسپنجارییه مملکت مزده هنوز حقيله تشکل ایدمه مش ایسه ده ، هیدرو فیل پاموق اعمالنه و اییوداسته حصانه تشبث ایدیلدیکی کبی ، مستحضرات ابتدائیہ دن ترکیب صورتيله بعض معالجاتكده ترتیبنه باشلاندىنی ، علی الخصوص سولفات دوکینین اعمالاتی بالذات دولتك درعهده ایتدیکی کورو لمکده در .

صنایع حربیه درعهده مملکت مزده ذاتاً بویوک مقیاسده غیر موجود اولدینی و یکیدن سرعتله تشکل ایتک قابل بولمادینی ایچون ، جسم صنعت حدیده بزده یالکیز « صنعت دولت » حالده در ، اردو من ایچون قسماً یرلی اوسته لر مزك همیله خارقه لر وجوده کتیر یلمش اولدیغنی دشمنلر مز یازیور ، دیمك ، ۳۳۱ سنه سی صنعت حدیده و تماتی جهندن برسنه تجرییه در . کوچك دمیرجلکه کلنجه ، كرك اردو منسوبیتك قاریوله و سائر احتیاجلرینی ، كرك علی العموم مستهلکین مملکتك احتیاجلرینی بو صنعت ملیه موفقیتله تامین ایتکده در . ماضیده مملکت مزك اعمال ایتدیکی دمیرقاریوله مقداری ۷ - ۸ بیکه بالغ اوله مزایکین ، بوسنه ۳ - ۴ یوزبیک مقدارینه وارمشدر .

پیتمدی

م . زهری

۲۲ علم و ترییه

یکی ترییه اصوللری

آلمانلی (هرمانه لیج) و (یکی مکتب) ی

فرریه دن ترجمه

باشی جلد ۹ صای ۱۳ ده در .

(لیج) ، (هارتس) ائکلرنده (Isenburg) ده ایلك (یکی مکتب) نی آچدیغنی زمان تام اوتوز یاشنده ایدی .

ایشه يك متواضعانه باشلادی : (Isenburg) مکتب خصوصیسنه خواجه تعیین اولنمشدی . بوندن باشقه آلتی پانیونری واردی . صباحین جوارده کی دکرمنك میدانه کتیردیکی کوچك چاغلا یاندن بر دوش آلدندن سوکرا یایان بیسیقل ايله مکتبه کیدیوردی . حزیرانده شا کردلرینك مقداری ۱۶ ، ایلوله ۲۶ ، و ایرتسی سنه نك نهایتدن اول ۱۰۰ ی کچمشدی .

بو ائنده سنفلر (Pulvermühle) یه نقل ایدلادی . صادق کوچك (ایزن بورغ) لیلر ، بورایه قدر درسه کلپورلردی .

آز زمان سوکرا متعدد معلملر جلب ایتدی . براز یاشلی وجدی اولان شاگردلر ، کوچوك آرقداشلرینه رئیس یاییلادی . بو کوچك وطنداشلر ، بر مکتب جمهوریتی تشکیل ایدرهك مسئولیت ووظائفی آره لرنده توزیع ایتدیلر .